

Neues Archiv

der

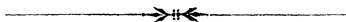
Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde

zur

Beförderung einer Gesamtausgabe

der Quellschriften deutscher Geschichten des Mittelalters.

Einundzwanzigster Band.



Hannover und Leipzig.

Hahn'sche Buchhandlung.

1896.

IX.

Eine

neue Recension der Vita s. Galli.

Mitgetheilt von

Emil Egli.

Herr Staatsarchivar Professor Dr. Paul Schweizer in Zürich hat beim Ablösen alter Buchüberzüge des Archivs neben andern zum Theil werthvollen Handschriften Bruchstücke einer Vita s. Galli und zweier Apostelpassionen gefunden. Die Vita gelangt nachstehend zum Abdruck¹. Der Entdecker war so freundlich, mir den Fund behufs näherer Untersuchung seines Werthes sowie zur Publication zu überlassen.

Unsere Fragmente stehen auf zwei Doppelblättern Pergament in klein Folio. Der beschriebene Raum einer vollen Seite ist 23 cm hoch und 16—17 breit. Das eine Doppelblatt zählt auf jeder der vier Seiten 26 Zeilen und ist am oberen Rande wenig beschnitten. Vom andern sind unten 5 Zeilen weggeschnitten; dagegen ist es oben intact und trägt von der ursprünglichen Hand zweimal die Ueberschrift OCT bzw. OCTB, wobei im zweiten Mal von späterer Hand noch beige-setzt ist: 'Lucas medicus'. Werden die Doppelblätter zusammengelegt, und wird das höhere in das verkürzte eingeschoben, so erhält man auf Seite 1—6 Stücke einer Vita s. Galli. Diese schliesst mit einer einzelnen Zeile auf Seite 7. Hier folgt dann, mit schwarzer Nummer LXXVIII am Rande, die Ueberschrift in rother Tinte: XV. KL. NOV PASSIO SCI LVCE EVANGELISTE, woran sich mit den Worten 'Lucas medicus qui fuit natione Syrus Antiochesis' der bezügliche Text schliesst, neunzehn Zeilen mit dem Rest einer zwanzigsten. Auf Seite 8 steht die rothe Ueberschrift: V K NOV PASSIO APLO^RUM SIMONIS ET IVDE, dann die Nummer LXXX und, anhebend mit den Worten 'Simon itaque Chananeus et Iudas Zelotis apostoli domini' der Text, zwanzig Zeilen und der Rest einer folgenden.

Das Ganze erweist sich somit als das Bruchstück einer kalendarisch geordneten Sammlung von Heiligenleben

1) Die beiden Apostelpassionen werde ich in Hilgenfelds Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie XXXVIII, 4 veröffentlichen.

zur zweiten Hälfte des Octobers. Was für eine Sammlung es war, habe ich noch nicht bestimmen können. Die Schrift weist nach dem Urtheil des Herrn Professor Schweizer etwa auf die Mitte, vielleicht zweite Hälfte des 10. Jhs. Sie ist hübsch; aber einige Stellen sind stark beschädigt. Für eine blosser Copie nach viel älterer Vorlage spricht das corrupte Latein.

Das Fragment der Vita s. Galli¹ umfasst, verglichen mit dem von Wetti stammenden, zuerst durch von Arx, später durch Meyer von Knonau herausgegebenen Leben des Heiligen, Stücke aus den Capiteln 30—49, also den Schluss des liber primus de vita, sowie den liber secundus de miraculis, jedoch so, dass im letztern nach dem Anfang von c. 41 eine Lücke von fast 6 Capiteln klafft. Da wir hier in der Mitte des Ganzen, beim Uebergang von Seite 4 auf 5, stehen, wird anzunehmen sein, es mangle ein drittes Doppelblatt.

Trotz sorgfältigster Vergleichung und überdies gütiger Controle der misslichsten Stellen durch Herrn Professor Schweizer ist es nicht gelungen, einen bessern Text zu gewinnen. Die Zeilen sind durch |, die Seiten durch || abgetheilt. Wo das Original, mit neuem Absatz und schwarzer Initiale, einen Abschnitt beginnt, heben wir im Druck mit neuer Zeile an. Am Rande stehen die Capitelzahlen der Vita Wettini (nach der neuesten Ausgabe durch Meyer von Knonau in den St. Galler Mittheilungen zur vaterländischen Geschichte XII = Neue Folge 2, vom Jahre 1870).

Der Text lautet:

- c. 30. usque dum venies ad Bobium monasterium, et exquire omnia diligenter, quæ acta sunt erga | abbatem meum, si vivit an transivit, sicut mihi revelatum est [sicut mihi revelatum est] per | visionem. Nota diem et horam, et venie(n)s indicabis mihi omnia. Diaconus cecidit ad pedes eius dicens: Domine quo vadam, quia nescio viam? At ille dixit ei: vade frater, noli | timere, sed perge sicut dixi; dominus er(go) diriget gresus tuos. Ille autem petita benedicti|one abiit viam suam cum festinatione et pervenit ad supra nominatum locum et | invenit omnia, sicut revelatum fuit magistro suo per visionem, et permansit apud |

1) Bei diesem Anlass habe ich die auf der Züricher Cantons-(Universitäts-)bibliothek aufbewahrten Rheinauer Handschriften eingesehen. Sie enthalten über Gallus eine Vita in der Bearbeitung Walafrids (Cod. XVIII, saec. XII) und eine auszügliche Erzählung über das Wirken in Bregenz und den Anfang der St. Gallenzelle (Cod. CXIII, saec. XIV).

fratres noctem unam, et recepit ab eis epistolam, omnia quę gesta erant de abbate Columbano, | et cambuttam ipsius, quam in manibus tenebat, transmiserunt viro dei, dicentes: dominus noster ius|sit nobis adhuc vivens, ut per istum baculum Gallus fuisset absolutus ab excommuni|catione. Et dimiserunt eum. Et ille coepit iter agere die noctuque; adfuit misericordia dei, quod | in octavo die pervenit ad sanctum Gallum, et dedit illi epistolam, quam portaverat de fratribus, | et cambuttam cum absolutione. Cumque legisset epistolam, flevit amare et intravit | oratorium cum fratribus; cepit missam agere et offerre sacrificium pro eo.

Contigit autem una die, dum operaretur cum fratribus c. 31. et plebe in oratorium, ut unam axem ex | pariete decoraretur et brevior apparuit aliis IIII palmarum et magistri volebant eum eicere. Vir dei dixit illis: sustinete modicum: eamus in domum et sumamus | cibum, quem nobis praeparavit deus. Et fecerunt sic. Ille autem benedixit panem et dedit eis benedic|tionem. Post sumpto cibo surrexerunt omnes pariter ad operam. Invenerunt axem, quę erat | nimia (?), longior aliis quartum et dimidium pedem, et glorificaverunt et conlocaverunt | axem in locum suum, ubi prius fuerat. Et ipsa axis usque in hodiernum diem addentium | (fehlen fünf Zeilen) || ut eum abbatem super se habere voluissent. Illi vero per- c. 32. rerunt recto itinere usque ad cellam viri dei. Cumque pervenissent ad locum pulsantes ianuam egressus est unus ex fratribus, | ducit (?) ad (?) . . .¹ viro dei dicens: sunt namque hic sex fratres volentes tecum loqui. Et ille ius|sit eos (intro?)ducere in oratorium. Con(?)pleta oratione ingressis domum osten|derunt ei epistolam, cumque legisset vir dei, dixit (?) eis: ego fugebam omnes notos et propinquos | meos in hac solitudinem sequens (?) prophetica verba dicente David: extraneus | factus sum fratribus meis et peregrinus filiis matris meę. Ego urbem et pontificatum con|tempsi, et omnes divitias terrenas dispexi propter Christum, parentes et praedia dereliqui. | Et iterum post renuntiationem saeculi recipiam (?) divitias, sicut ille homo, de quo dominus Ihesus praedixe|rat, qui manum suam ponebat in aratrum et respexit retro, forsitan vel ut canes rever|sus ad vomitum? Vos scitis, quia semper subditus vester fui; modo abbatem et principem | vellitis me habere. Cumque hęc verba et alia plurima dixisset, et

1) Etwa 4 Buchstaben unlesbar.

- c. 33. repressit animos | eorum. . . .¹ autem vocavit unum ex discipulis suis, interrogavit eum, quid essent sumpturi ad reficiendum. Cumque respondisset, se nullum rem habere nisi sextarium tantum farinole. Ille | autem iussit fieri panes, dicens: potens est dominus praeparare mensam in deserto, et iussit colle|gata holera de horto illo (?) introducere domum. Vir autem dei surgens sumen(s) retiola sua | secum et unum ex discipulis suis et fratres, qui supervenerunt ei: surgamus ad gurgitem et videamus, | si dominus nobis voluerit donare aliquos pisciculos. Cum autem venissent ad gurgitem, vides | piscem magnum natantem per fluvium et duas luterarum sequentes illum, quasi capere | eum voluissent. Illi autem extenso rete adprehenderunt eum et duxerunt ad litos. Habe|bat enim in longitudinem XII. palmarum et in latitudinem quattuor. Lutere
- c. 34. autem | (fehlen fünf zeilen) || hæc praeparavit nobis. Hæc invicem inter se referentes perrexerunt domum. Cumque venisset | vir dei ad cellulam, apparuit vir unus et obtulit ei duos utres plenos vini et (?) tribus | modios farine in benedictione. Ille autem iussit introducere domum, et coeperunt | epulare. Postea vero habuerunt inter se conloquia de sanctis scripturis. Retenuit eos vir dei | aliquantos dies prout caritatis causam, et pausavit eos et narravit eis omnia, | quæ de viro dei Columbano gesta erant, et postea osculantes se in osculo sancto. Et dimisit | eos vir dei, et reversi sunt ad propriam . . .²
- c. 35. Post aliquot vero temporis veniens presbiter Uuillimarus ad cellulam dei (?) viri. Ro|gavit eum, ut simul cum illo discenderet ad castrum, et dixit ad eum: pater, cur me de|reliquisti desolatum de doctrina tua? An (?) ego peccavi aliquid contra te? Veni, ut | doceas nos viam veritatis, sicut solebas; nam (?) nobis valde necessarium est
- c. 36. et opportunum | doctrina tua. Et abierunt pariter ad castrum, et vocata plebe cepit eos predicare et do|cere, et mansit ibi duobus diebus. Tercio vero die percussit (?) eum
- c. 37. febris, et infirmabatur | valde, ut aut cibos capere non poterit nec ad cellulam revertere (?) . . .³ t | in lectum validus languore per dies XIIII (?). Et (?) die sexto decimo mensis octobris de|migravit de hac vita. Erant dies et anni eius nonaginta et quinque. Explicit (?) |

1) Etwa 3—4 Buchstaben unlesbar. 2) Ob nach 'propriam' noch Schrift war, ist unsicher. 3) Fehlen etwa 6 Buchstaben.

INCIPIVNT SIGNA ET VIRTUTES EIVS QVAS
DEVS POST TRANSETVM EIVS MANIFESTAVIT (?)¹. |

Audiens autem Iohannes pontifex urbis Con- c. 38.
stantiē (?), quod Gallus frater eius² | in
castro Arbona in domum presbiteri, ascendens navi-
culum³ | ebat eum commediturum⁴ |
.⁵ pervenisset (?) ad por(tum), audivit (?) in domo
presbiteri planctum magnum |⁶ Eos(?) interrogavit(?),
quidnam (?) sit (?), et dixerunt (?) ei: quia Gallus amicus
noster migra | (vit) de hac vita. Pontifex (?)⁷ in
aquam et non potuit se contineri in na|vi (?), prae dolorem.
. pervenisset et de⁸ | qui cum eo (?) veniebant
et⁹ flentes et lugentes et invenerunt | illum in (?)
vasculo involutum¹⁰ Iohannes vero pontifex ape-
riens arcam. Cumque || vidisset eum, coepit flere amare
et dixit: eu, eu, mi pater; cur me eduxisti de do|mo patris
mei huc et iam modo dereliquisti me orfanum dissolutum,
quia tota | civitas in te fuit posita. Presbiter autem ipsius
castri levavit eum dicens: surge domine et | oremus pro
ipsum. Et cum dedissent finem verborum, intraverunt in
ēcclesiam, et coe|pit episcopus missam agere pro eo et
cum acta essent respiciens post (t)ergum suum vidit fo-
veam factam, ubi eum volebant sepelire. Adsumpta cruce
in ēcclesia intraverunt in do|mum presbiteri cum psallentio,
volentes eum adduci ad defossum, et inposuerunt | arcam c. 39.
ipsius in feretro, ut deportarentur eum in ēcclesiam, et
nusquam praevalebant | eum commovere. Cumque de hac
re colloquium inter se habuissent, quod eum ex ipso | loco
omnino elevare non potuissent, Iohannes pontifex ait:
vere modo scio, quia domi|no meo Gallo ista sepultura
non est acceptabilis. Et iussit presbitero, ut introduceret |
duos equos indomitos de ipsius iumentē. Et factum est
ita, et straverunt eos cum magno | labore cum straturis
et adferebant eos, ubi corpus viri dei iacebat. Pontifex
autem cum | cleros et populo orabat dominum dicens: deus
omnipotens et Ihesus Christus¹¹ filius eius, in cuius amore
et ho|nore iste vir dei dereliquit provinciam suam et
secutus est praecepta tua, introduc cor|pusculum eius cum

1) 'declaravit' hat Wetti an der Stelle; vgl. auch unten c. 49 gegen den Schluss. 2) Fehlen etwa 10 Buchstaben. 3) Etwa 12 Buchstaben unlesbar. 4) Vorn fast eine halbe, nachher eine Viertelzeile verwischt. 5) Etwa 10 Buchstaben zerstört. 6) Etwa 4 Buchstaben fehlen. 7) Mehr als eine Viertelzeile zerstört. 8) In dieser Zeile zweimal ebenso. 9) Eine Viertelzeile undeutlich. 10) Ebenso etwa 9 Buchstaben. 11) 'ih̄s xp̄s'; so durchweg.

equis istis indomitis, ubicumque tua voluntas fuerit, ut requiescat. Expleta autem oratione respondit omnis populus amen.

Erat autem unus paraliticus nomine Maurus, qui sic erat contractus, ut ipse gressibus suis incedere non possit. Cumque presbiter ille super nominatus erogaret vestimenta (?) viri | dei perpauperes, dedit ipso paralitico galligas viri dei cum calciamentis. Cumque ille propter | gaudium induit se, exsolutens iuncturas compaginum ipsius, exclamavit voce magna | atque exiliens benedicebat deum et virum dei, qui eum sanaverat. Aspiciens autem pontifex | et universus populus videntes eum sanum, glorificaverunt deum et dixerunt: manifestam | virtutem dignatus est deus hodie ostendere pro servo suo, et dederunt cerium eius, qui fuerat | paraliticus, et perrexerunt cum cetero populo. Hęc fuit primum signum post transitum eius.

c. 41. Fertur et aliud miraculum. Habuit vir dei capsellam unam cutineam sub suam custo||((diam) (grössere Lücke; es scheint ein Doppelblatt zu fehlen)

(c. 46?) sancti Galli et adorantibus ad sepulchrum ipsius sancti, quidquid ibidem postulaverunt | dominum nostrum Ihesum Christum in honore ipsius sancti, qui fidem habuerunt in devotione sancta, | et si ita postulaverunt, quod oportunum fuerat, sine ulla dilatione reciperunt | ipsam postulationem, prestante domino nostro Ihesu Christo, qui cum ęterno patre et spiritu sancto vivit et regnat in sęcula sęcularum.

c. 47. Etiam nunc praeter|mittimus aliquanta, quę audivimus vel vidimus, dum ad | alia festinamus, quę et ipsi oculis nostris vidimus. Temporibus vero Carlmanni mai|ori-domo fuit vir unus pauperculus in pago, qui vocatur Bertoltes para, qui | ex summa devotione cum uxore sua ad ęcclesiam sancti Galli pergere cupiebat. Hoc autem eo co|gitante coepit uxor eius pallam texere pro devotione, et cum ea perfecisset, involvit in | ipsam pallulam modicam tortam ceram, et posuit in aream suam inter alia linteamina. | Contigit autem, dum de ipso iter cogitarent, ut ipsa domus eorum igne cremaretur, et non | remansit eis nihil, quod in domo habebant. Et insuper ipsa arca, ubi supra memorata | pallula reposita fuit, cum cera igni consumpta est. Cum autem cessasset ignis, veniebant, ut | inquirerent, si aliquid ibidem reperissent ex utensilibus ferramentorum. Aduit autem misericordia | domini; invenerunt ipsam pallulam cum ipsa cera involutam in favillam cineris inconbustam, | neque tetigit eos ignis

minimo, sed inlesa reperta¹ sunt. Illi autem miraculo viso benedix|erunt deum, perrexerunt recto itinere usque ad locum praedestinatum, ubi prius devotionem | habuerunt venire, ad monasterium sancti Galli, et narraverunt omnia fratribus, quę gesta erant, | et obtulerunt pallulam super altare, et fuit ibi insignum multis temporibus, sub tempo|ribus, quando domnus Audemarus abba ipsum monasterium regebat.

Fertur et aliud miraculum, quę in ipso supra nomi- c. 48.
nato pago contigebat tempo|ribus Pippini regis. Infirmabatur vir unus nomine Uuillimarus valida | languore, et votum vovit deo, si dominus illum sanare (volu)|isset, quod unum equum et | duobus bubus ad ecclesiam sancti Galli donare deb(eret?), et ex illo iam die cepit confor|tare et sanus factus est. Contigit autem, ut ipsius dominus nomine Birhtilone | pro causam orationis ad ecclesiam sancti Galli confessoris festinasset et ipse supra nominatus vir || ivit cum ipso, quia sub dominatione ipsius presidis fuisset. Cum autem pervenissent | ad monasterium et intransibis eis in ecclesiam sancti Galli oratione facta et benedictio|ne petita, voluerunt reverti ad propria. Recedentibus eis, cum non longe essent ab | ecclesia, ipse equus, qui prius devotatus fuerat ad ipsam ecclesiam, super quem ipse | sedebat qui eum voverat, non potuit longius ire; ille autem qui desuper sedebat | coepit calcaribus cruentari et nec sic omnino movebatur. Vidente autem preside | et qui cum eo erant coeperunt inquirere, quidnam esset. At ille primus cum confusione | prodens eis delictum, quia deliquisset propter votum, quod voverat, et reverseonem (?) fate|batur pro ipso voto. Statim reversi sunt omnes ad ecclesiam et offerebant ipsum equum | ad hostium ecclesię, et cum benedictione reversi sunt ad propria.

Tercium vero miraculum adhuc gestum est in ipso c. 49.
supradicto pago regnante domno | Carlmanno in anno quarto regni sui. Fuit et aliquis homo pauperculus de vici|natu Rotuquilla fisco publico, quia ex summa devotione ad ecclesiam sancti Galli | vellebat pervenire, et non habenti illi ad altare offerre aliquid potuisset, suaden|te diabolo intempesta noctis intravit in atrium presidis, furavit vasculum unum | cum apibus et melle, et introduxit in domum suam, et extinxit apes tollens mellem, et fecit | ex ea ceram. Post hæc vero una cum vicinis et cognatis

1) 'aperta'; darüber corrigiert 're'.

suis perrexit ad ecclesiam sancti Galli confessoris. Cum autem | pervenissent ad supra dictam ecclesiam et pervenerunt ad sepulchrum, obtulerunt ibidem quic|quid ad portalia (?), et ipse supranominatus pauperculus vellens inponere | ceram quam(?) (fur)tabat. Cum . . .¹ xisset, in manu(?) . . . apparuit(?) . . . ipsa cera lapis durissimus(?) . . . timore compulsus confitebatur furatum suum (?) . . . x eis qui² | autem(?) custodi . . . ecclesie . . . iet ipsi et divulgaverunt ibus³ | magnum admirand⁴ | liquide creature petra durissim . . . ta est et quid fieri(?)⁵ posse aliud credendum est, nisi quod deo omnipotenti munera ex furtu vel raptu(?) accepta | bilis et placuit ei ad declarandam virtutem suam in honore ipsius sancti sicut omnibus notum est(?). Ip|se lapis usque in hodiernum diem in ipsa ecclesia perspicue videtur.

*

*

*

Dieser Wortlaut weicht von den beiden Vitae s. Galli ab, die wir aus dem 9. Jahrhundert haben, sowohl von der Wetti's als von der Uebersetzung Walafriids. Er gehört, wie ich glaube, einer ältern Gestalt der Vita an, zum Theil vielleicht der allerfrühesten, die es überhaupt gegeben hat.

Auf diese Ansicht führt der Anfang von c. 47 zusammen mit der unmittelbar vorausgehenden Doxologie.

Der Schreiber hebt mit c. 47 eine Reihe selbsterlebter Wundergeschichten an, im Unterschied zum vorher Erzählten: 'etiam nunc praetermittimus aliquanta, quae audivimus vel vidimus, dum ad alia festinamus, quae et ipsi oculis nostris vidimus', während Wetti hier bezeichnend abschwächt: 'quae visa comprobata sunt'. Näher giebt er sich als Augenzeuge für die Jahre 741—747, indem er fortfährt: 'temporibus vero Carlmanni maioridomo' u. s. w.⁶ Die weiter angefügten Erzählungen reichen bis ins vierte Jahr des Königthums Karlmanns: c. 49 'tercium vero miraculum adhuc gestum est regnante domno Carlmanno in anno quarto regni sui', d. h. Ende 771. Von diesem

1) Hier sind die etwa 5 ersten Buchstaben nicht zu entziffern. Die zweite Hälfte der Zeile sehr schwierig. 2) An den lädierten Stellen sind nur je ein paar Buchstaben zu ergänzen. 3) In dieser Zeile ebenso, ausser vorn, wo etwa 9 zu ergänzen sind. 4) Vorn etwa 8 Buchstaben undeutlich, nachher über eine halbe Zeile zerstört. 5) Lücken von etwa 4, 13 und 5 Buchstaben. 6) Für die Chronologie halte ich mich an den sorgfältigen Commentar von Meyer v. Knonau zu Wetti's vita s. Galli.

Zeitpunkt unterscheidet der Verfasser wieder die Zeit der Abfassung des Schriftstücks durch die Schlusswendung: 'ipse lapis usque in hodiernum diem in ipsa ecclesia perspicue videtur'. Es scheinen also c. 47—49 in der ersten Zeit Karls des Grossen geschrieben zu sein, noch im 8. Jahrhundert, so dass dann Wetti in seiner Vita um 820 wiederum als von einem neuen Zeitalter sprechen kann, c. 49 gegen den Schluss: 'in praesentique aevo'.

Dieser Bericht des Augenzeugen vom spätern 8. Jahrhundert scheint ein blosser Anhang zu sein. Einerseits fehlt ihm noch ein formeller Abschluss c. 49, und anderseits geht ihm eine Doxologie voraus, die offenbar auf eine ältere, den cc. 1—46 bei Wetti entsprechende Schicht hinweist.

Wie alt dieser Grundstock ist, wird nicht ganz sicher zu bestimmen sein. Da der Augenzeuge c. 47—49 bis vor die Mitte des 8. Jahrhunderts zurückführt, nehmen wir das frühere 8. Jahrhundert an. Dafür spricht auch Wetti, weil seine cc. 46 bezw. 45 bis auf die Zeit des Majordomus Pippin herabreichen, d. i. in die Jahre 709—712 (c. 45 'Pippinus maior domus', c. 46 'isdem temporibus'). Freilich fehlen unserm Fragment die cc. 41—46; aber die wesentliche Uebereinstimmung mit Wetti ist wahrscheinlich (vgl. unten). Die Hauptsache ist, dass wir uns in die irische Zeit des Klosters St. Gallen zurückversetzt sehen¹, da die Benedictinerregel erst nach Otmar eingeführt worden ist (vgl. meine Kirchengeschichte der Schweiz bis auf Karl den Grossen, Zürich 1893, S. 89). Unter diesen Umständen, und im Hinblick auf das verdorbene Latein unseres Fragmentes, werden wir an die alte Notiz erinnert, die ursprüngliche Vita s. Galli sei 'a Scotis semilatinis corruptius scripta' (Gustav Scherrer, Catalog der Stiftsbibliothek S. 172 ff.), und halten es für möglich, dass wir dieses älteste Werk in den Bruchstücken vor c. 47 noch annähernd vor uns haben, erweitert durch die Nachträge vom Ende des 8. Jahrhunderts (c. 47—49), beides nicht mehr im Original, sondern nur in der wieder über hundert Jahre jüngeren Copie unseres Fragmentes.

1) Beiläufig mache ich auf den merkwürdigen irischen Einfluss aufmerksam, wie ihn das sogenannte Fintanmartyrologium aus Rheinau (ursprünglich nach Nivelles gehörig und für die Anfänge des Karolingischen Hauses nicht zu übersehen) bezeugt, vgl. meine Abhandlung im Anzeiger für Schweizerische Geschichte 1891 n. 1, S. 136—141.

Vergleichen wir die noch vorhandenen alten Bruchstücke mit Wetti's Bearbeitung, so stimmt der Inhalt wesentlich überein. Es kehren am gleichen Faden die gleichen Geschichten wieder, bis auf wörtliche Uebereinstimmung hinaus, die uns da und dort für die Herstellung des verdorbenen Textes zu Statten gekommen ist. Es steht nichts entgegen, den alten Text als die Vorlage Wetti's zu betrachten. Der Ueberarbeiter, Wetti, hat nur erweiternd eingegriffen, dies am meisten bei cc. 35—37 und 39—40, aber nur eigne Reflexionen, meist verherrlichende Zusätze, nichts sachlich Neues, beigefügt. Auf seine Rechnung fällt u. a. auch die Berufung auf gute Zeugen Ende c. 34 ('quae veredictorum virorum testimonio comprobata sunt') und natürlich die Andeutung der spätern Zeit am Schluss ('in praesentique aevo'); die alte Vita hat beides nicht. Dann hat Wetti gelegentlich den Sinn einer Stelle umgebogen, vgl. z. B. die Art, wie Abt Otmar erwähnt wird, Ende c. 47. Endlich hat er — und das wird neben der stylistischen Ueberarbeitung im Einzelnen sein Hauptzweck gewesen sein — den Grundstock und den Anhang zu einem einheitlichen Ganzen verschmolzen, daher auch die Doxologie vor 47 verwischt und sie an den Schluss versetzt. Zu den stylistischen Künsten mag dann die Andeutung der Disposition gehören, worauf ich hier aufmerksam mache; Wetti beginnt einen neuen Abschnitt regelmässig mit 'post haec', c. 6, 11, 16 (im zweiten Satz) und 32.

Wir sind geneigt, auch für die nicht erhaltenen Partien der alten Vita die wesentliche Uebereinstimmung mit Wetti anzunehmen. Die Vita s. Galli hat wahrscheinlich von Haus aus neben ihren Dämonengeschichten nur die spärlichen historischen Züge geboten, die man bei Wetti eingeflochten findet. Immerhin kommen wir nun doch dem Heiligen auf ein statt wie bisher auf zwei Jahrhunderte nahe, und damit erhalten auch jene historischen Nachrichten etwas mehr Gewicht, als man ihnen bisher beimessen durfte.

Ich habe die Vita s. Galli in meiner Kirchengeschichte der Schweiz (S. 56 ff., 64 ff.) mit grosser Reserve verwerthet, und es wird in der Hauptsache dabei bleiben. Wenn auch Einiges jetzt eher als geschichtlich genommen werden darf, so ist doch bezüglich des Wichtigsten, der Beziehungen des Heiligen zum Bischofssitz von Constanx, nach wie vor alle Vorsicht geboten. Die Tendenzen, welche nach dieser Seite die spätern St. Galler Geschichtsquellen beherrschen

(vgl. meine Erörterungen a. a. O. S. 70 und 83—92), reichen weit zurück. Dass es aber im Anfang des 8. Jahrhunderts ein Bisthum Constanx gegeben hat, oder dass ein solches von früher her in der Erinnerung fortlebte, wird nun auf Grund der alten Vita doch anzunehmen sein (vgl. den Excurs über die Bisthümer Windisch und Constanx a. a. O. S. 127—130, und n. 47 meiner 'Christlichen Inschriften der Schweiz vom 4.—9. Jahrhundert', in den Züricher Antiquar. Mittheilungen XXIV, 1, 1895).
